

Sommario

Anno XXVIII
Giugno 1993

Editoriale/Editorial
Segni e memoria
Signs and memories
pagina 5

Tempo di non lavoro
Time for non-work
Giampaolo Fabris
pagina 6

Arturo Dell'Acqua Bellavitis
Stessa spiaggia, stesso mare
The same beach, the same sea
pagina 11

Gillo Dorfles
Strumenti del tempo libero
Free time equipment
pagina 19

Francesca Pitta
L'oggetto scarpa
Sailing to success
pagina 23

Valerio Morpurgo
Albergaria/Albergaria
pagina 27

Carlo Branzaglia
Disegnare la notte
Night-life design
pagina 35

Lo spazio abitato
The living space-
Tainer Group
Sistema vacanze
Vacation system
pagina 44

Gianfranco Frattini
Vivere al mare
Living by the sea
pagina 49

Portfolio/Portfolio
Gutai/Gutai
pagina 53

Gino Di Maggio
La storia/*The background*
pagina 54

Creatività e libertà
Creativity and freedom
pagina 55

Ben Vautier
Prima di tutti
Before anyone
pagina 58

Formazione e Ricerca
Training and Research
Carmelo Di Bartolo
Senza frontiere
Without borders
pagina 61

Daide Bruno
Raffaella Mangiarotti
Qualità totale e progetto
Total Quality and design
pagina 69

Design, tecnologia e marketing
Design, technology and marketing
Michele De Lucchi
Gino Finizio
Future design/*Future design*
pagina 74

Altri luoghi
Elsewhere
Antonio Calbi
Scenari/*Scenery*
pagina 83

Design, Museo, Storia
Design, Museum, History
Arturo Carlo Quintavalle
Città di carta
A paper city
pagina 91

Ottagono

107

Trimestrale
di disegno industriale
Industrial design
quarterly

I luoghi del progetto
The places of the project

Annamaria Scevola
Vivere la luce
Long live the light
pagina 99

Antonella Dedini
Un edificio intelligente
A smart building
pagina 105

Recensioni di/Reviews by
Giuliana Bruno, Ondina Cafiero,
Valentina Castellani,
Martina Corgnati,
M. Cristina Rodeschini Galati,
Sedý Václav, Aidan Walker
pagina 109

Produzione/Production
Boffi

La non-cucina
The non-kitchen
pagina 118

Cassina
Protagonisti
dello spazio per abitare
Stars of the living firmament
pagina 122

Fiam Italia
Famiglie di cristalli
Crystal-clear images
pagina 126

Flos
Dall'oggetto al sistema
From an object to a system
pagina 130

Fusital
Design d'autore
Design d'auteur
pagina 134

ICF
Attrezzare un museo
Piecing together a museum
pagina 138

Interflex
La dimensione del domestico
Design on a human scale
pagina 142

Tecno
Graphis 5/Graphis 5
pagina 146

Tre Più
Ricerca e innovazione
Searching out innovation
pagina 150

Arflex
Anni Novanta, le sedute
Seating for the 1990's
pagina 154

Bernini
Gli elementi che entrano in gioco
Bringing the elements into play
pagina 158

Note e Notizie/Notes and news
pagina 162

Miscellanea/Miscellany
pagina 165

Dalle Aziende/Company news
Nobili
Il valore tecnologico ed estetico
Noblesse oblige:
technology meets aesthetics
pagina 172

Scigno
Il controloia per le porte
scorrevoli a scomparsa
A jewel of a solution
for space saving doors
pagina 174

Rete distributiva
Distribution network
pagina 176